



Littmann®
Classic III™
Stethoscope



Manual de utilizare a stetoscopului 3M™ Littmann® Classic III™

Vă mulțumim că ați achiziționat noul stetoscop
3M™ Littmann® Classic III™.

Stetoscopul Littmann Classic III oferă performanțe
acustice remarcabile și o multi-funcționalitate
excelentă. Designul său inovator oferă o diafragmă
reglabilă dintr-o singură bucată pe fiecare parte a
capsulei; latura mai mare poate fi utilizată pentru
pacienții adulți, iar latura mică este utilă în special
pentru evaluarea pacienților copii. În plus, partea
pediatrică a capsulei poate fi transformată într-un
clopot tradițional prin simpla înlocuire a diafragmei
reglabile cu manșonul de clopot anti-răcire inclus
cu stetoscopul. Pentru informații suplimentare, vă
rugăm să consultați site-ul www.littmann.com

Explicația simbolurilor

 A se consulta instrucțiunile de utilizare.

 Nu este fabricat din cauciuc natural cu latex.

Instrucțiuni de utilizare

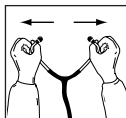
Introducerea stetoscopului în urechi

Căștile stetoscopului sunt unghiulare pentru a
completa profilul anatomic al canalului auditiv tipic
și sunt create pentru a asigura fixarea confortabilă
și corectă din punct de vedere acustic. Olivele
auriculare trebuie să fie îndreptate spre înainte în
timp ce le introduceți în canalul auditiv.

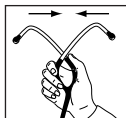


Reglarea tensiunii căștilor

Dacă este nevoie, puteți regla tensiunea căștilor
pentru a asigura fixarea strânsă, dar confortabilă
în ureche.



Pentru a reduce tensiunea
arcului în căști, trageți de
tuburile de urechi. Repetați
operațiunea până când se va
obține tensiunea dorită.



Pentru a crește tensiunea arcului
în căști, apropiați tuburile de
urechi. Repetați operațiunea
până când se va obține
tensiunea dorită.

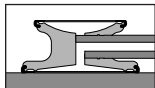
RO

Alegerea părții active a capsulei

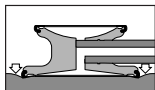
Stetoscul Littmann Classic III este prevăzut cu o capsulă cu două fețe. Numai o față a capsulei este activă din punct de vedere acustic în orice moment, identificată printr-un marcaj pe tijă. Rotiți capsula pentru a face ca partea inactivă să devină partea activă.

Diafragmă reglabilă Littmann - ascultarea sunetelor de frecvență joasă și de frecvență înaltă

Ambele părți ale capsulei sunt prevăzute cu diafragmă reglabilă, brevetată Littmann, care vă permite să amplificați fie sunetele de frecvență joasă, fie sunetele de frecvență înaltă, reglând pur și simplu presiunea aplicată asupra pacientului.



Frecvențe joase: pentru a amplifica sunetele de frecvență joasă, aplicați o presiune redusă asupra pacientului.



Frecvențe înalte: pentru a amplifica sunetele de frecvență înaltă, aplicați o presiune fermă asupra pacientului.

Trecerea la tradiționalul clopot



Latura mică a capsulei poate fi utilizată împreună cu diafragma reglabilă Littmann, ori poate fi transformată într-un clopot clasic, folosind manșonul de clopot anti-răcire inclus cu stetoscul.



Pentru a îndepărta diafragma reglabilă Littmann, prindeți marginea diafragmei folosind degetul mare și degetul arătător; trageți și ridicați diafragma din capsulă.



Pentru a asambla manșonul de clopot anti-răcire, așezați o parte a manșonului pe marginea capsulei și întindeți-o peste și în jurul marginii capsulei.



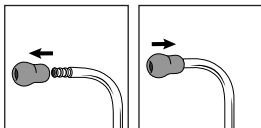
Pentru a reasambla diafragma reglabilă Littmann, îndepărtați manșonul de clopot anti-răcire. Introduceți marginea flexibilă a diafragmei reglabile în canelura marginii și rulați ușor în jurul și peste marginea capsulei.

Curățarea, dezinfectarea și depozitarea

Curățați stetoscopul după fiecare utilizare, fie cu alcool izopropilic 70%, fie folosind o cârpă de unică folosință îmbibată cu apă și săpun. Este o bună practică să utilizați o cârpă de unică folosință pentru curățarea stetoscopului, pentru a îndepărta depunerile organice.

Pentru dezinfectarea stetoscopului, se poate utiliza un înălbitor 2%. Totuși, stetoscoapele care conțin pigmenți roșii în culoarea tubului (roșu burgund, roz, culoarea prunii, piersică, zmeură, portocaliu etc.) prezintă o ușoară decolorare după expunerea la înălbitor. Din cauza naturii distructive a înălbitorului, utilizați înălbitor cu măsură și/sau atunci când este nevoie.

Diafragmele reglabile, manșonul de clopot anti-răcire și olivele auriculare pot fi îndepărtate pentru a le curăța (asigurați-vă că toate componentele și suprafețele sunt uscate înainte de a le reasambla). Pentru a îndepărta olivele auriculare din căști, trageți ferm. Pentru a asambla olivele auriculare, împingeți ferm latura mică a olivei auriculare în tubul de urechi, până când acestea se fixează.



A nu se introduce stetoscopul în niciun lichid.

A nu se supune stetoscopul niciunei proceduri de sterilizare.

A se evita depozitarea stetoscopului la temperaturi extrem de ridicate.

Programul de service și garanție al stetoscopului Littmann

Vă rugăm să vă înregistrați online stetoscopul, la următoarea adresă:
<http://www.littmann.com/warranty-registration>

Stetoscopul Littmann Classic III este garantat împotriva defectelor de material sau fabricație timp de cinci (5) ani. În perioada de garanție, reparațiile vor fi efectuate gratuit, după returnarea stetoscopului la 3M, cu excepția cazurilor de abuz evident sau deteriorare accidentală.


Pentru efectuarea operațiunilor de service și reparații în S.U.A., vă rugăm să consultați site-ul www.littmann.com/service. Dacă locuiți în afara S.U.A., vă rugăm să vizitați site-ul www.littmann.com pentru date de contact ale biroului local 3M.

3M, Littmann, sigla L Littmann, L și Classic III sunt mărci comerciale ale 3M.

Utilizat sub licență în Canada.

© 2015, 3M. Toate drepturile rezervate.



Made in U.S.A. by  **3M Health Care**,
2510 Conway Ave. St. Paul, MN 55144
(U.S.A.) 1-800-228-3957 Visit our website www.littmann.com



Not Made
With Natural
Rubber Latex

Consult
instructions
for use

3M, Littmann, the L Littmann logo, the L,
and Classic III are trademarks of 3M.

Used under license in Canada.

© 2015, 3M. All rights reserved.

Issue Date: 2014-07

34-8716-5219-3



3M Deutschland GmbH
Health Care Business

Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
Germany